



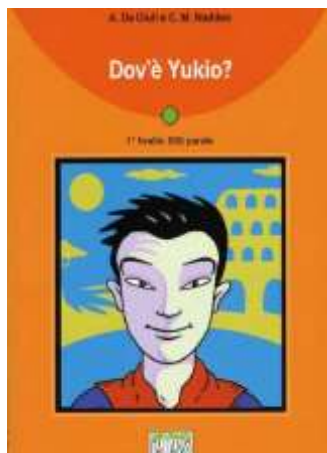
CATALOGO DEI LIBRI DELLA BIBLIOTECA “DANTE ALIGHIERI”



Livello A

A. DE GIULI e C. M. NADDEO

Dov'è Yukio?



Dov'è Yukio? E dove sono i tre studenti giapponesi della scuola Vox? Sono vittime di un misterioso assassino? O sono prigionieri in una casa di campagna sulla via Appia? Sotto il sole di Roma, tre amici - André, Carmen e Betty - cercano la soluzione del mistero.

Gdzie jest Yukio? No i gdzie jest trzech innych uczniów szkoły VOX? Czyżby stali się ofiarami tajemniczej morderczyni? Może jednak są więzieni tajemniczej zagadki. Fabuła osadzona została w słonecznym Rzymie, w wiejskim domku. Trójka przyjaciół, Andre, Carmen i Betty poszukuje rozwiązania

A. DE GIULI e C. M. NADDEO

Maschere a Venezia

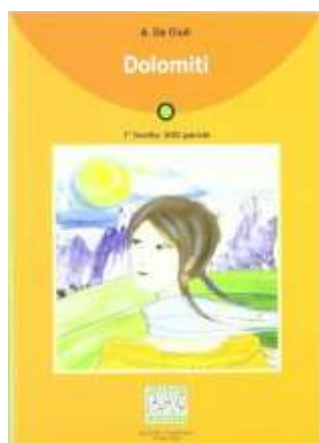


A Venezia, durante la festa di carnevale, il vecchio Pantalone muore. Chi l'ha ucciso? Tutti pensano ad Arlecchino, giovane e simpatico artista; solo Colombina, la figlia di Pantalone, non è d'accordo. Un giorno Altiero Ranelli, giornalista del quotidiano "Il Gazzettino", trova nel suo computer delle lettere molto interessanti...

W Wenecji podczas obchodów karnawału umiera stary Pantalone. Kto go zabił? Wszyscy podejrzewają Arlecchino, młodego i sympatycznego artystę. Jedynie Colombina, córka Pantalone nie podziela tej opinii. Pewnego dnia Altiero Ranelli, dziennikarz "Il Gazzettino", znajduje w swym komputerze bardzo ciekawe listy...

A. DE GIULI

Dolomiti



La storia di una giovane donna insoddisfatta. Un giorno, il solito treno che porta al lavoro è in ritardo. È l'occasione per cambiare completamente. Tra incontri curiosi e strane avventure, un viaggio attraverso le montagne e i boschi delle Dolomiti alla ricerca di una nuova vita.

Historia młodej, wiecznie niezadowolonej kobiety. Pewnego dnia, pociąg, który zawsze ją zawozi do pracy, się spóźnia. To okazja do całkowitej zmiany. Wśród ciekawych spotkań i dziwnych przygód, odbywa podróż przez góry i lasy Dolomitów poszukując nowego życia.

MARY FLAGAN

Il souvenir egizio



Giulia e' una ragazzina molto vivace e intelligente. Ama risolvere misteri e il suo sogno e' diventare una famosa detective, come il famoso commissario Salvo Montalbano. Un giorno la sua vita cambia a causa di un semplice souvenir comprato in Egitto. Ma e' un semplice souvenir o qualcosa di piu'? E perché una misteriosa limousine nera e' arrivata in citta'? Aiuta Silvia a risolvere il mistero.

Giulia uwielbia rozwiązywać zagadki i marzy, by zostać sławnym detektywem. Pewnego razu, podczas wycieczki do Egiptu, w niespodziewanych okolicznościach wplątuje się w wydarzenia, które postawią ją przed prawdziwym detektywistycznym wyzwaniem.

VALERIA BLASI

Amore e cappuccino



Karen è finalmente a Roma, la città in cui "non è possibile essere tristi". Nella città eterna incontra Claudio e la sua FIAT 500 gialla. Ma il ragazzo italiano nasconde qualcosa. Chi è veramente Claudio? Un'avventura tra le bellezze e i misteri di Roma e... un cappuccino con il cuore!

Karen jest wreszcie w Rzymie, w mieście gdzie "nie da się być smutnym". Na obrzeżach miasta spotyka Claudio i jego żółtego Fiata 500. Jednak chłopak z Włoch coś ukrywa. Kim naprawdę jest Claudio? Przygoda wśród piękna i tajemnic Rzymu... oraz cappuccino z miłością!

LUISA BRISI

Gli strani ospiti



Ogni anno Paolo va a Ronchi, un piccolo paesino di montagna, per trascorrere le vacanze estive e ritrovarsi con i suoi amici. Quest'anno, però, le loro vacanze saranno turbate da una scoperta che rischia di metterli in serio pericolo...

Co roku Paolo jeździ do Ronchi, małej miejscowości w górach, aby spędzić wakacje i ponownie spotkać się ze swoimi przyjaciółmi. Jednak tego roku wakacje spędzą inaczej, przez pewne odkrycie, które postawi ich życie w poważnym niebezpieczeństwie...

CHARLES DICKENS

Il canto di Natale



La favola di Dickens racconta la storia di un uomo d'affari, Scrooge, avaro ed egoista, che trascura la famiglia e ed è incapace di apprezzare le piccole cose come il calore che regala il Natale. Non è un caso che l'intera vicenda si svolga proprio la notte della vigilia.

Słynna opowieść Dickensa to historia człowieka interesów. Miał na imię Scrooge. Był skąpym egoistą, który dręczył rodzinę i nie doceniał małych rzeczy, takich jak ciepło i miłość świąteczna. Nie przypadkiem pewne dziwne zdarzenia miały miejsce w Wigilię...

MARCO DOMINICI

Un giorno diverso



Un bel giorno Pietro, un comune impiegato, decide di cambiare completamente vita. Nonostante cambiar vite non sia facile, Pietro, dopo anni e anni di routine, decide di licenziarsi, di aprirsi alla vita e di godersi nuovamente la giornata, facendo colazione al bar, passeggiando per Roma, prendendo l'autobus, affrontando spiacevoli imprevisti, facendo spese. Ed è proprio in un negozio di abbigliamento che conosce Cinzia..

"Un giorno diverso" opowiada o nietypowym tygodniu urzędnika państwowego Pietro, który pewnego dnia postanawia zmienić swoje życie. Nie jest łatwo po kilku latach rutyny, zwłaszcza w obliczu nowych wyzwań,

które stawia sobie Pietro. Postanawia on skończyć studia oraz na nowo odkrywa uroki życia: jada obiad w restauracjach, spaceruje po Rzymie oraz robi zakupy w czasie których spotykają go różne nieprzewidziane sytuacje. Właśnie w sklepie z ubraniami spotyka dziewczynę o imieniu Cinzia.

E. DE AMICIS

Ottobre



Enrico è uno studente, che descrive nel suo quaderno i eventi quotidiani a scuola, i suoi pensieri riguardanti gli amici, a tempi supplementati con consigli dei suoi genitori e la sua sorella.

Enrico to uczeń, który opisuje w swoim dzienniku codzienne wydarzenia szkolne, swoje przemyślenia na temat kolegów, niekiedy uzupełnione radami czy uwagami rodziców i siostry autora.

ENRICO LOVATO

Il mistero di Casanova

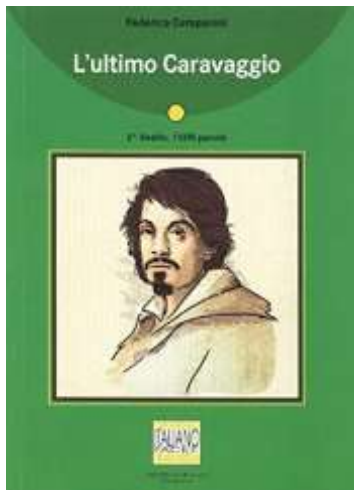


Si tratta di un giallo ambientato nell'atmosfera magica del Carnevale di Venezia. Mentre le maschere affollano le calli, un misterioso ladro che si firma Casanova, mette a segno numerosi furti di gioielli.

To kryminał osadzony w magicznej atmosferze weneckiego karnawału. W czasie gdy maski wypełniają miejsce uliczki, tajemniczy złodziej podpisujący się jako Casanova, dokonuje licznych grabieży brylantów.

FEDERICA CAMPANINI

L'ultimo Caravaggio



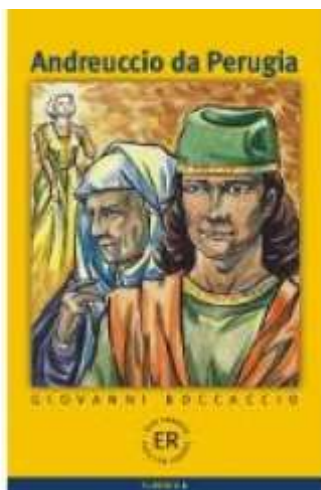
Dov'è l'ultimo quadro che il grande artista Caravaggio ha dipinto prima di morire? Esiste veramente? O è solo una leggenda?

Sofia, storica dell'arte, dopo anni di studi sembra vicina alla soluzione del mistero. Insieme a Lorenzo, suo ex fidanzato, gira la Toscana alla ricerca del quadro.

Gdzie jest ostatni obraz Caravaggio, namalowany przez tego wielkiego artystę na krótko przed śmiercią? Istnieje naprawdę czy jest jedynie mitem? Sofia, historyk sztuki, po kilku latach badań jest bliska rozwiązania. Wspólnie z Lorenzo, byłym narzeczonym, jeździ po Toskanii poszukując obrazu.

GIOVANNI BOCCACCIO

Andreuccio da Perugia

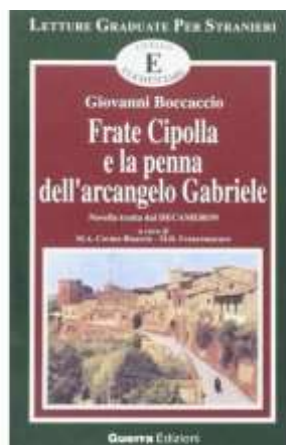


Quella di Andreuccio da Perugia è la quinta novella della seconda giornata del Decameron, dove i dieci giovani della "allegra brigata" hanno stabilito di raccontare le avventure a lieto fine (qui la narratrice è Fiammetta); protagonista è un giovane mercante che giunge dalla sua città natale - Perugia appunto - a Napoli, portando con sé cinquecento fiorini per acquistare cavalli. L'esperienza di una notte turbolenta lo farà maturare e gli insegnerà come stare al mondo.

To piąta nowela, drugiego dnia z Dekameronu, zbioru 100 novel podzielonych na 10 dni. Ta książka opowiada o młodym kupcu, który przybył z Perugii do Napoli, mając 500 florenów aby kupić konie. Wydarzenie pewnej nocy pokażą mu co to dorosłość i gdzie jest jego miejsce na świecie.

GIOVANNI BOCCACCIO

Frate Cipolla e la penna dell'Arcangelo Gabriele



E una novella del Decameron, dove il fratello Cipolla, grazie al suo abile modo di parlare e la capacita di convincere le persone a fare cose incredibili, e stato in grado di fregare il popolo di Certaldo.

Nowela z Dekameronu (X nowela z VI dnia) opowiada, w jaki sposób brat Cipolla, dzięki zręcznej mowie i umiejętności nakłaniania innych do czynienia rzeczy niewiarygodnych, zdołał oszukać ludność Certaldo.

GIOVANNI BOCCACCIO

Federigo e il suo falcone



Un'altra novella del Decameron che racconta la storia di Federigo degli Alberghi, quale spende tutti i suoi soldi per una donna che non lo ama. Quando finalmente resta da solo vive in povertà, in compagnia di un falco, cui dà da mangiare alla sua amata donna. Questo gesto lo rende ricco di nuovo, e la donna lo sposa.

Nowela z Dekameronu, opowiada historię Federigo degli Alberighi, który kochając nie odwzajemnioną miłością, wydaje na swą ukochaną wszystkie pieniądze. Kiedy w końcu zostaje sam żyje w biedzie, w towarzystwie sokoła, którego z konieczności daje do zjedzenia ukochanej kobiecie. Ów gest sprawia, że kobieta go poślubia, czyniąc znów bogatym.

GIOVANNI BOCCACCIO

Madonna Filippa – Melchisedech e il saldino

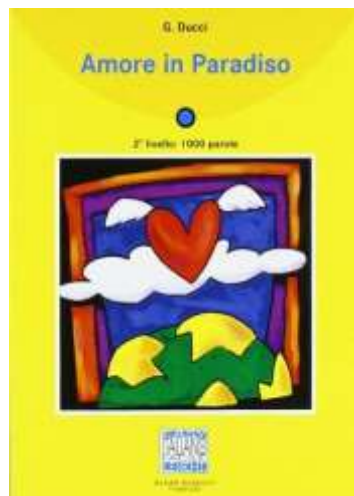


Nella settima novella della sesta giornata del Decameron si racconta di come Rinaldo de' Pugliesi trova sua moglie, madonna Filippa, in compagnia del suo amante. Per questo la fa chiamare in tribunale dove madonna Filippa, con una risposta intelligente, riesce ad evitare la morte e a far cambiare la legge. Nella terza novella della prima giornata si racconta di come l'ebreo Melchisedech riesce, con una breve storia, ad evitare l'inganno che il Saladino gli aveva preparato.

Pierwsza część to kolejna nowela z Dekameronu, jest o tym jak Rinaldo de' Pugliesi znajduje swoją żonę, madonna Filippa, w towarzystwie jej kochanka. Z tego powodu wzywa ją do sądu, gdzie madonna Filippa sprytną odpowiedzią unika kary śmierci i zmienia prawo. W drugiej części, także z Dekameronu, dowiadujemy się jak żyd Melchisedech unika oszustwa przygotowanego przez Saladyna.

GIOVANNI DUCCI

Amore in paradiso



Angelo Pippo, e un Angelo per missioni speciali: aiuta alla gente a trovare amore. Un giorno pero, anche lui si innamora...

Aniol Pippo jest aniołem do zadań specjalnych: pomaga mężczyznom i kobietom na Ziemi w odnajdywaniu miłości. Jednak pewnego dnia także on sam się zakochuje..

GIOVANNI DUCCI

La rossa



Un mito italiano, la Ferrari, storica automobile famosa in tutto il mondo. E una misteriosa e bellissima straniera dai capelli rossi. Chi he; questa donna? Che cosa cerca? Perché vuole sapere tutto sulla mitica "rossa"? Una storia avvincente, a 300 km all'ora!

Włoska legenda, Ferrari, historyczny wóz znany na całym świecie oraz tajemnicza, piękna nieznajoma z czerwonymi włosami. Kim jest ta kobieta? Czego szuka? Dlaczego chce wiedzieć wszystko o legendarnym „koniku”? Historia porywająca z prędkością 300 km/h!

GIOVANNI DUCCI

LA PARTITA



I protagonisti del libro sono due amici da Napoli: Ciro e Lello e una ragazza che si chiama Margherita. I motivi principali sono un strano sogno che si ripete ogni notte, un misterioso cavallo e i numeri del lotto. I protagonisti fanno un viaggio dal sud al Nord del Italia per giocare una speciale partita di amore.

Bohaterami książki jest dwoje neapolitańskich przyjaciół: Ciro i Lello oraz dziewczyna o imieniu Margherita. Głównymi motywami są dziwny, powtarzający się każdej nocy sen, tajemniczy koń i numery totolotka. Bohaterowie podejmują podróż z południowych do północnych Włoch, aby rozegrać, zgodnie z regułami tradycji i przygody, oryginalny mecz miłości.

GIOVANNI DUCCI

Pasta per due



Che cosa succede se ci troviamo in un paese straniero e non sapremo come comunicarci? Ci saranno malintesi, come quelli che sono accaduti a Minni, la giovane Aziata, durante il suo primo viaggio in Italia.

Co się stanie, jeżeli znajdziemy się w obcym kraju i nie będziemy rozumieć, co do nas mówią? Na pewno zdarzy się wiele nieporozumień, podobnych do tych, które przytrafiły się Minni, młodej Azjatce, w czasie jej pierwszego pobytu we Włoszech.

JAMES MATTHEW BARRIE

Peter Pan



Peter Pan e un ragazzo scherzoso, che non vuole essere adulto. Passa la sua infanzia su L'isola che non ce. Il protagonista ha delle abilità magiche. Peter non e uno qualunque. E uno speciale!

Piotruś Pan to psotny chłopiec, który nie chce dorosnąć. Spędza swe dzieciństwo na wyspie Nibylandii.. Bohater posiada magiczne zdolności (np. potrafi latać). Peter to nie jest byle chłopiec. To ktoś szczególny!

CIFRA LOREDANA

Generazione Y



Alessandra ha sedici anni, e dolce e carina, ha un grande talento per il teatro. Incontra Federico, i due si innamorano, sono felici. Ma la famiglia di lui li ostacola e il loro legame si spezza.

Aleksandra ma 16 lat, jest mała i słodka lecz ma duży talent do teatru. Spotyka Federico, zakochują się w sobie i są szczęśliwi. Jednak jego rodzina jest przeciwna tej miłości i ich związek się rozbija na kawałki.

LOVATO ENRICO

Il ladro di scarpe



A Firenze un ladro misterioso entra nei negozi di calzature e ruba sempre una sola scarpa. Perché? Riuscire; il commissario Tentenna a risolvere il caso? Una storia poliziesca in cui non manca niente, neanche il ritorno di un amore del passato..

We Florencji pewien tajemniczy złodziej wchodzi do sklepów z obuwem i zawsze kradnie tylko jednego buta. Dlaczego? Czy komisarz Tentenna zdoła rozwiązać tę sprawę? Oto kryminał, któremu nic nie brakuje, nawet powrotu starej, lecz nie zardzewiałej, miłości....

MAPELLI VALENTINA

Furto a scuola



Chi ha rubato la pochette griffata di Francesca? Paolo, Giulia e Dino si mettono alla ricerca del colpevole. Le loro indagini porteranno Francesca a trovare non solo il prezioso oggetto, ma anche dei veri amici.

Kto ukradł markową torebkę Francesci? Paolo, Giulia i Dino zaczynają poszukiwania winnego. Śledztwo doprowadzi Francescę nie tylko do odnalezienia swojego cenne przedmiotu, lecz także do prawdziwej przyjaźni

MARCO DOMINICI

Traffico in centro



In una calda mattinata di settembre, Giorgio (uno studente universitario di Legge) e Mario (un noto e serio avvocato) hanno un fortuito incontro/scontro a un incrocio nel centro di Milano.

Akcja rozgrywa się w zimny wrześniowy poranek, podczas którego dochodzi do wypadku samochodowego w centrum Mediolanu. Wypadek ten jest początkiem przyjaźni pomiędzy studentem prawa – Giorgio, oraz znanym i szanowanym adwokatem – Mario.

MARIA ANGELA CERNIGLIARO

L'ottimismo e il profumo della vita



Dopo una brutta serata passata in discoteca, Alice decide di mettere fine alla sua storia d'amore con Davide. Perché? Sarà facile per lei dimenticare? Come? Ci riuscirà? Lo stesso inizio per le quattro storie diverse, una per stagione, che vivrà la nostra protagonista. Tutte e quattro le storie termineranno allo stesso modo, con la scoperta di un grande segreto. Quale?

Po niemiłej nocy w klubie, Alice decyduje się zerwać związek z Dawidem. Dlaczego? Czy będzie jej łatwo o nim zapomnieć? Ten sam początek, cztery różne historie, jedna bohaterka. Wszystkie cztery historie kończą się wyjawioną tajemnicą. Jaką?

MAURIZIO SANDRINI

Le città' impossible

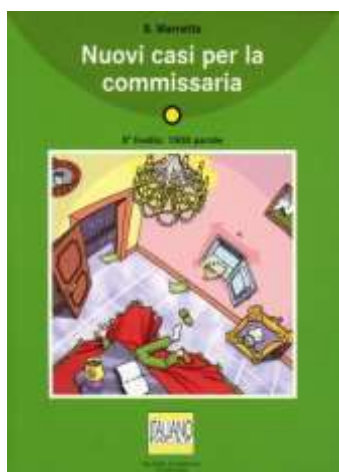


Un viaggio in Italia, con gli occhi di uno straniero. Nel Bel Paese ogni città ha un suo preciso carattere: ma è proprio vero? Visitando ogni volta una città diversa, il viaggiatore fa incontri particolari, esperienze divertenti ma anche quelle strane...

Podróż do Włoch oczami turysty. W Bel Paese każde miasto ma swój unikalny charakter, ale czy naprawdę? Podróżując z miasto do miasta nasz bohater spotyka różne osoby, znajduje się w śmiesznych sytuacjach ale czasem dziwnych...

SARO MARRETTA

Nuovi casi per la commissaria



Una nuova raccolta di mini-storie poliziesche con protagonista la commissaria Sara Corelli e il suo assistente Pippo Caraffa.

Zbiór małych opowieści kryminalnych z tą samą bohaterką, komisarz Sara Corelli i jej asystentem Pippo Caraffa.

A. DE GIULI e C. M. NADDEO

Radio Lina



Roberta è una giovane d.j. Da una piccola radio di Firenze parla della musica rock e della vita in città. Un giorno conosce Matteo e con lui va a un concerto di Gianna Giannini, la famosa rockstar. Ma a Firenze qualcuno non ama la musica...

Roberta jest młodą dziewczyną pracującą jako d.j. Z małej stacji radiowej płyną jej słowa o muzyce rock i życiu w mieście. Pewnego dnia poznaje Matteo. Razem idą na koncert Gianny Giannini, sławnej piosenkarki. We Florencji jest jednak ktoś, kto nie lubi muzyki.

GIOVANNI DUCCI

Il signor Rigoni



Il signor Rigoni vede il mondo a righe. La sua vita è piena di problemi e anche la sua storia d'amore finisce. Ma un giorno la vita di Rigoni cambia completamente...

Pan Rigoni widzi świat w paski. Jego życie jest pełne problemów, na dodatek porzuca go ukochana dziewczyna. Jednak pewnego dnia Pan Rigoni całkowicie się zmienia....

SARA SERVETTI

La gita al mare - In vacanza dai nonni

livello A1|A1+



“La gita al mare” racconta di come Silvia e Paolo, in compagnia dei loro genitori, passano la giornata al mare, conoscendo nuovi amici.

“In vacanza dai nonni” racconta le vacanze di Victor e Alex, che le passano dai loro nonni.

“La gita al mare” opowiada o tym, jak Silvia i Paolo, w towarzystwie swoich rodziców, spędzają dzień nad morzem, poznając przy tym nowych przyjaciół.

“In vacanza dai nonni” opowiada o wakacjach Victora i Alexa, którzy spędzają je w gospodarstwie swoich dziadków.

CINZIA MEDAGLIA

Mistero in via dei Tulipani

livello A1-A2



Mistero in Via dei Tulipani è una storia coinvolgente, e non senza colpi di scena, che si sviluppa all'interno di un condominio. Tutto inizia con l'omicidio del signor Cassi, l'inquilino del secondo piano. Due sedicenni, Giacomo e Simona, decidono di mettersi sulle tracce dell'assassino. Le indagini porteranno i ragazzi a scoprire non solo il colpevole, ma anche l'amore.

Mistero in Via dei Tulipani to wciągająca historia z licznymi zwrotami akcji, która zaczyna się od zabójstwa jednego z mieszkańców pewnej kamienicy. Sąsiedzi ofiary – para szesnastolatków z drugiego piętra – postanawiają wytropić mordercę. Ich śledztwo pozwala na odnalezienie nie tylko winowajcy, ale także miłości.

RENATA CARLONI

XR45



Allora, chi sta facendo esperimenti con la forma di vita? Chi sta usando su PSI il cromosoma XR45 per iniziare la riproduzione? E la luna? Che cosa c'entra la luna?

Na statku obowiązuje zakaz przeprowadzania eksperymentów. Ktoś jednak w tajemnicy chce rozpocząć reprodukcję i wykorzystuje do tego celu chromosom XR45. A Księżyc? Co ma do tego Księżyc?

MARIA GRAZIA DI BERNARDO

La collana longobarda

livello A2



Come può un tranquillo soggiorno in Italia trasformarsi in una vera e propria avventura? È quello che succede ad Anna, una studentessa tedesca arrivata a Bergamo per perfezionare il suo italiano. Un giorno trova nella sua camera il diario di Luisa, l'inquilina precedente: lo sfoglia e scopre una pagina davvero inquietante... Curiosa, Anna inizia ad indagare per risolvere il mistero con l'aiuto di un amico.

W jaki sposób spokojny pobyt we Włoszech może zamienić się w prawdziwą przygodę? To właśnie przydarzyło się Annie, niemieckiej studentce, która przyjechała do Bergamo by doskonalić swój włoski. Pewnego dnia odkrywa w swoim pokoju pamiętnik Louise, poprzedniej lokatorki. Podczas przeglądania go zauważa jedną, szczególnie dziwną stronę... Wiedziona ciekawością, postanawia rozwiązać zagadkę, na którą natrafiła...

CLAUDIO MANELLA

Viva la mamma!



livello elementare

Gianni vive con la mamma e un giorno s'innamora di Elizabeth, una giovane donna americana. Deve decidere con chi stare, fra le due.

Un divertente racconto sul fenomeno del mammismo in Italia.

Gianni mieszka z mamą, pewnego dnia zakochuje się w młodej Amerykance Elizabeth. Gianni musi zdecydować czy chce zostać z matką czy rozpocząć nowe życie z Elizabeth.

Zabawna opowieść o zjawisku maminsynka we Włoszech.

M. DOMINICI

Dieci racconti **10 brevi storie**



livello A1-A2

Dieci racconti è una raccolta di dieci corti racconti.

La maggior parte dei racconti è "interattiva", ovvero danno allo studente la possibilità di completare la narrazione, indovinare i loro finali nonché cambiare il contenuto e i finali delle storie.

"Dieci racconti" to zbiór dziesięciu krótkich opowiadań.

Większość opowiadań jest "interaktywna", tzn. daje uczniowi

Możliwość wręcz wprowadzania zmian do treści i finału historii. uzupełniania fabuły, zgadywania jej zakończenia.

ANDREA GERINI

Indagine a Firenze



livello A2

Antonio è appassionato di marionette e porta la sua ospite americana Susan a vedere la collezione più antica della città, che è in mostra per l'ultima volta prima di essere portata negli Stati Uniti.

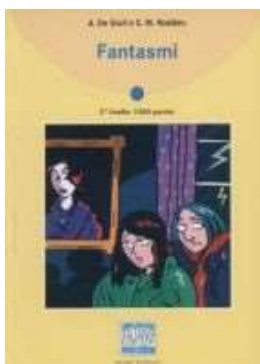
Inizia così un'avventura che coinvolge i due ragazzi nella caccia a un ladro di diamanti, sullo sfondo di una Firenze ricca di fascino e di cultura, ma dove può anche capitare di finire nei guai...

Antonio i jego koleżanka z USA, Susan, odwiedzają muzeum, by obejrzeć sławną kolekcję marionetek. Podczas zwiedzania Antonio zauważa, że w głowie jego ulubionej kukielki został ukryty jakiś przedmiot! A to dopiero pierwszy element tej przygody, która ma w tle Florencję - miasto pełne urody, kultury oraz niebezpiecznych okoliczności...

A. DE GIULI e C. M. NADDEO

Fantasmì

livello A1-A2



Tre amiche - Anna, Rita e Valentina - decidono di organizzare una festa a casa di Giovanni. Ma là, come dice la gente, ci sono spaventosi fantasmì...

Trzy przyjaciółki - Anna, Rita i Valentina postanawiają zorganizować przyjęcie w domu u Giovanniego. A tam, jak mówią ludzie, straszą duchy...

R. NENCINI

Giallo a Cortina

livello elementare



Perché una famosa scrittrice scompare poco prima di ricevere un'importante premio? Cosa ne fanno i suoi cari? Forse qualcuno non dice tutta la verità?

Marcello Righi, giornalista e appassionato di libri, cercandola da una famosa contessa, scopre qualcosa di davvero interessante...

Dlaczego ceniona pisarka znika na krótko przed otrzymaniem ważnej nagrody? Co wiedzą o niej jej bliscy? Może ktoś nie mówi

całej prawdy? Marcello Righi, dziennikarz i pasjonat książek,

szukając jej u znanej hrabiny, odkrywa coś bardzo interesującego.

BRIVIO BIANCA

I 34 gradini

livello A2



Marta, una ventiquattrenne milanese, ha appena finito l'Accademia di Belle Arti quando riceve un'inaspettata offerta di lavoro: restaurare un dipinto in un'antica villa sul Lago di Como. Nella villa conosce un giovane architetto che segue il restauro della parte esterna e interna della casa e che manifesta un chiaro interesse per lei. Presto la ragazza fa anche la conoscenza del guardiano di notte, un uomo affascinante ma misterioso...

Marta, dwudziestoczteroletnia mediolanka, właśnie ukończyła Akademię Sztuk Pięknych, gdy dostaje nieoczekiwaną ofertę pracy: odrestaurowanie obrazu w starej willi nad jeziorem Como. W willi spotyka młodego architekta, który odbudowuje część zewnętrzną i wewnętrzną domu i który jest Martą wyraźnie zainteresowany. Wkrótce dziewczyna poznaje również nocnego stróża, uroczego ale tajemniczego człowieka...

CINZIA MEDAGLIA

Il mondo di Giulietta

livello elementare



Prima di conoscere Fabia, Giulietta era una timida ragazza che, inoltre, si sentiva brutta, goffa e impacciata. Grazie ai consigli dell'amica diventa una persona forte e sicura di sé. Ovviamente non meno importante è il fatto che Giulietta conosce Federico, un simpatico studente...

Zanim poznała Fabię, Giulietta była nieśmiałą dziewczyną, która w dodatku czuła się brzydka, niezgrabna i nieporadna. Dzięki

radom przyjaciółki staje się silną i pewną siebie osobą. Oczywiście nie bez znaczenia jest fakt, iż Giulietta poznaje sympatycznego studenta o imieniu Federico...

EDMONDO DE AMICIS

Il piccolo patriota padovano

livello A1



Il piccolo patriota padovano è il primo racconto tratto dal libro *Cuore*. Parla del viaggio di ritorno a casa, in nave, dalla Spagna all'Italia, di un povero ragazzo venduto dalla sua famiglia. Tre viaggiatori riescono a fargli raccontare la sua triste storia e gli danno dei soldi, ma lui, quando sente che offendono la sua patria, l'Italia, glieli butta addosso.

Opowiadanie jest podróży powrotnej do Włoch, małego biednego chłopca sprzedanego przez własną rodzinę. Trzech podróżników nakłanie chłopca do opowiedzenia swojej smutnej historii...

LEONARDO DA VINCI

La Regola francescana

livello A1



Il racconto di Leonardo, venato di una buona dose di ironia, racconta la storia della vendetta di un frate francescano ai danni di un rivenditore molto egoista e avaro.

Opowiadanie Leonarda, zabarwione dużą dozą ironii, opowiada o Zemście na skąpym kupcu.

CINZIA MEDAGLIA

La ricetta segreta

livello A2



Enrico torna nella sua casa tra le montagne del Trentino Alto Adige. Non vede l'ora di incontrare il suo vecchio amico, il signor Barbarano, un chimico in pensione. Ma il suo amico è sparito, ed Enrico scopre che è stato rapito. Ma da chi e perchè? Con l'aiuto di Camilla comincia a indagare. Un racconto pieno di suspense e di colpi di scena: un autentico giallo con un pizzico di... sentimento.

Enrico wraca do swojego domu wśród gór w regionie Trydent-Górna Adyga. Nie może się doczekać spotkania ze swoim starym przyjacielem, panem Barbarano, emerytowanym chemikiem. Jednak jego przyjaciel zniknął, a Enrico odkrywa, że został porwany. Ale przez kogo i dlaczego? Z pomocą Camilli rozpoczyna śledztwo. Opowiadanie pełne napięcia i zwrotów akcji: prawdziwy kryminał ze szczyptą...uczucia.

MARIA GRAZIA DI BERNARDO

La vicina di casa

livello A2



Valentina è una giovane scrittrice in cerca di tranquillità per terminare il suo nuovo romanzo. Quando approda in Valle Maira, in Piemonte, la bellezza del paesaggio e la gentilezza della gente la aiutano a trovare la serenità che le mancava da tempo. L'unica persona a turbare questa pace è il misterioso signor Bianchi, il vicino di casa di Valentina. Quale segreto si nasconde dietro questo scontroso personaggio?

Valentina to młoda pisarka, która szuka spokoju, aby dokończyć swoją nową powieść. Kiedy dociera do Valle Maira w Piedmoncie, piękno krajobrazu i uprzejmość ludzi pomagają jej odnaleźć radość, której brakowało jej od dawna. Jedyną osobą, która burzy ten spokój jest tajemniczy pan Bianchi, sąsiad Valentiny. Jaka tajemnica kryje się za tym szorstkim bohaterem?

A. DE GIULI e C. M. NADDEO

Modelle, pistole e mozzarelle

livello A2



Milano, città della moda del business. Un mattino di ottobre, un'elegante bionda entra nell'agenzia investigativa di Antonio Esposito esclamando: "Cerco mia figlia. È americana e lavora come modella"...

Mediolan, miasto mody i biznesu. Pewnego październikowego ranka elegancka blondynka wraca do biura detektywa Antonio Esposito, oznajmiając: "Poszukuję mojej córki. Jest Amerykanką i pracuje jako modelka"...

BIANCA BRIVIO

Un'avventurosa storia d'amore

livello A1-A2



Federico, un giovane ricercatore, incontra Silvia per caso. Le dà un passaggio e la salva da un rapimento. Si innamorano, e fanno coppia fissa da sei mesi. Tutto sembra tranquillo, ma una nuova avventura agli scavi li aspetta.

Federico, młody naukowiec, spotyka przez przypadek Silię. Podwozi ją i ratuje przed porwaniem. Zakochują się i są razem sześć miesięcy. Wszystko wydaje się być w porządku, jednak wśród wykopalisk czeka na nich nowa przygoda.

BIANCA MARIA BRIVIO

Rapito!

livello A1-A2



Riccardo, il protagonista di questa storia, viene portato via da uomini mascherati durante una partita di calcio tra amici e rinchiuso in una prigione per giorni.

Lo salva un uomo che per il ragazzo è solo una faccia alla finestrella della sua prigione, la faccia di un senzatetto.

Una volta ripresa la sua vita, Riccardo continua a cercare il suo "angelo salvatore" con l'aiuto dell'amico Max e di una ragazza, Sibilla, di cui si scopre innamorato.

Riccardo, bohater tej historii, zostaje porwany przez zamaskowanych mężczyzn podczas przyjacielskiego meczu w piłkę nożną i uwięziony.

Zostaje uratowany przez mężczyznę, który dla Riccarda jest jedynie twarzą w okienku więzienia, twarzą bezdomnego. Po powrocie do normalnego życia, Riccardo szuka swojego "anioła wybawcy". Pomagają mu jego przyjaciel Maks i Sybilla, w której Riccardo jest zakochany.
